

# BBP12

# Impresora por transferencia térmica

# Guía del usuario



# Índice

CAPÍTULO 1 Introducción	5
Introducción del producto	5
Conformidad	5
CAPÍTULO 2 Generalidades de las operaciones	6
Desempacado e inspección	6
Generalidades de la impresora CAPÍTULO 3 Configuración	9 <b>10</b>
Configuración de la impresora	10
Abrir / Cerrar la cubierta superior	11
Cómo cargar la cinta	12
Cómo cargar los medios	15
Herramienta de diagnósticos	20
Instalación de la tarjeta de memoria SD CAPÍTULO 4 Funciones de LED y botones	25 <b>26</b>
Indicador LED	26
Función de botones habitual	26
Encendido de las Utilidades CAPÍTULO 5 Función del menú de LCD	27 <b>35</b>
Entrar en el menú	35
Generalidades del menú principal	
TSPL2	
ZPL2	
Sensor	42
Interfaz	43
Administrador de archivos	46
Diagnósticos	47
Avanzado	51
Servicio CÁPITULO 6 Resolución de problemas	52 <b>53</b>
Estado del LED	53
Calidad da imprazión	

## Copyright

Este manual se publica con todos los derechos de autor reservados. Este manual no se puede copiar ni reproducir total ni parcialmente por ningún medio sin el previo consentimiento de **Brady** Worldwide, Inc.

Aunque se han tomado todas las precauciones posibles en la preparación de este documento, **Brady** no asume ninguna responsabilidad en caso de pérdidas o de perjuicios causados por errores u omisiones, o por declaraciones resultantes de negligencia, accidente o cualquier otra causa. Además, **Brady** no asume ninguna responsabilidad que surja de la aplicación o el uso de cualquier producto o sistema descrito en este documento, ni tampoco asume responsabilidad civil por daños accidentales o resultantes del uso de este documento. **Brady** no ofrece ninguna garantía de comercialización ni adaptación a un fin en particular.

**Brady** se reserva el derecho de modificar cualquier producto o sistema descrito en este documento, con el fin de mejorar su fiabilidad, diseño o funcionamiento, sin estar obligada a comunicarlo previamente.

Está estrictamente prohibido reproducir este material, en su totalidad o en partes, sin el permiso por escrito de **Brady Worldwide, Inc**. Para obtener más información, comuníquese con: **Brady Worldwide, Inc**. Signmark® Division, 2221 W. Camden Road, Milwaukee, WI 53209, EE. UU.

### Limitación de responsabilidad

Se ha procurado que esta guía sea lo más precisa y completa posible. **Brady Worldwide, Inc.** no se responsabiliza por los errores y omisiones que puedan ocurrir durante el uso de esta guía.

Este manual es propiedad de **Brady Worldwide**, **Inc.**, y puede ser actualizado periódicamente sin previo aviso. **Brady Worldwide**, **Inc.** no está obligada a enviar al usuario dichas actualizaciones, si las hubiere.

Todas las marcas y nombres de productos mencionados en este manual son marcas comerciales o registradas de sus respectivas compañías u organizaciones.

© 2015 Brady Worldwide, Inc. Todos los derechos reservados. www.bradycorp.com

Edición 05/15



Identification Solutions Division PO Box 2131 Milwaukee, WI 53201 EE:UU. Teléfono: 1-800-537-8791 Fax: 1-800-292-2289

# Historial de revisión

Fecha	Contenido

## Introducción del producto

Gracias por la compra de la impresora de código de barras de la serie **BRADY BBP12.** Aunque la impresora es pequeña, proporciona un rendimiento confiable y alta calidad.

Esta impresora proporciona impresión por transferencia térmica y térmica directa a velocidades seleccionables por el usuario de 2.0, 3.0 o 4.0 pps. Acepta etiquetas alimentadas por rollo, troqueladas y plegadas en abanico para impresión por transferencia térmica y térmica directa. Todos los códigos de barras más comunes están disponibles. Las fuentes y los códigos de barras pueden imprimirse en 4 direcciones, 8 diferentes fuentes de mapa de bits alfanuméricas y capacidad de fuente True Type incorporada. Con esta impresora, usted podrá disfrutar de alta capacidad de proceso para la impresión de etiquetas.

## Conformidad

FCC Clase B, CE Clase B, C-Tick Clase B, UL, cUL, TÜV/seguridad, CCC, EAC, NOM

#### Nota:

La impresión continuada puede provocar que el motor de la impresora se recaliente. La impresora dejará de imprimir automáticamente durante 10~15 minutos hasta que el motor se haya enfriado. No apague la impresora cuando la impresora está en pausa o, de lo contrario, se perderán los datos transferidos al búfer de la impresora.

#### Nota:

La tasa de impresión máxima por línea de puntos es del 15% para esta impresora. Para imprimir la línea negra de la red completa, la altura máxima de la línea negra está limitada a 40 puntos, que es 3.3 mm para la impresora de resolución de 300 ppp.

## Desempacado e inspección

La impresora ha sido especialmente empacada para evitar resultar dañada durante el envío. Inspeccione cuidadosamente el empacado y la impresora al recibo de la impresora de códigos de barras. Guarde los materiales de empacado por si tuviera que reenviar la impresora.

#### Desempacar la impresora

El paquete contiene lo siguiente:

- (1) Unidad de la impresora
- (1) CD del producto, incluidos los controladores
- (1) Una guía de instalación rápida
- (1) Cable de alimentación
- (1) Suministro de alimentación con interruptor automático
- (1) Cable de interfaz USB
- (1) Adaptador (para fundas continuas estrechas)



Si falta alguno de estos artículos, contacte con el Servicio de atención al cliente.

# Generalidades de la impresora

#### Vista anterior



- 1. Pantalla de LCD
- 2. Botón de menú
- 3. Botón de alimentación
- 4. Indicador LED
- 5. Botón de navegación
- 6. Cubierta de acceso a la cinta
- 7. Palanca para abrir la cubierta superior
- 8. Conector de tarjeta SD

#### Vista interior



- 1. Eje de rebobinado de cinta
- 2. Engranaje de rebobinado de cinta
- 3. Sensor de separación (receptor)
- 4. Soporte de medios
- 5. Interruptor de bloqueo de soporte de medios
- 6. Sensor de separación (transmisor)
- 7. Cabezal de impresión
- 8. Eje de suministro de cinta
- 9. Soporte de cubierta superior
- 10. Perilla de ajuste de guía de medios
- 11. Guías de medios
- 12. Sensor de marca negra
- 13. Rodillo

### Vista posterior



- 1. Interfaz de Ethernet
- 2. Interfaz USB
- 3. Interfaz de host USB
- 4. Interfaz Serie/COM
- 5. Conector de alimentación
- 6. Interruptor de encendido
- 7. Rampa de entrada de papel de pliegue en abanico

## Configuración de la impresora

- 1. Ponga la impresora en una superficie lisa y firme.
- 2. Asegúrese de que el interruptor está apagado.
- 3. Conecte la impresora a la computadora con el cable USB provisto.
- 4. Enchufe el cable de alimentación al conector del cable de CA ubicado en la parte posterior de la impresora, y luego enchufe el cable a una toma de corriente que tenga conexión a tierra.

#### Nota:

Por favor, APAGUE la impresora con el interruptor de encendido antes de enchufar el cable de alimentación al conector de la impresora.



## Abrir / Cerrar la cubierta superior

1. Abra la cubierta superior de la impresora jalando las lengüetas grises a cada lado hacia la parte delantera de la impresora, y luego levante la cubierta superior al ángulo abierto máximo.



2. Un soporte de la cubierta superior situado en la parte posterior de la impresora se encajará con la cubierta interior inferior y sujetará la cubierta superior de la impresora en posición abierta.



3. Sujete la cubierta superior y presione el soporte de la misma para desencajar el soporte de la cubierta superior con la cubierta interior inferior. Cierre suavemente la cubierta superior.



## Cómo cargar la cinta

- 1. Abra la cubierta superior de la impresora accionando las palancas de abertura verdes situadas a cada lado de la impresora y alzando la cubierta superior al ángulo de abertura máximo.
- 2. Abra la cubierta de acceso a la cinta.



**Nota:** En el modo de impresión normal, la cubierta de acceso a la cinta puede abrirse al tiempo que se abre la cubierta superior. La cubierta de acceso a la cinta puede cerrarse sin importar si la cubierta superior está abierta o cerrada.

3. Inserte el lado derecho de la cinta justo sobre el eje del suministro. Alinee las muescas del lado izquierdo y monte en los radios.



4. Inserte el lado derecho núcleo del papel sobre el eje de rebobinado. Alinee las muescas del lado izquierdo y monte en los radios.



5. Acople la guía de la cinta al núcleo de papel de rebobinado de la cinta.



6. Gire el engranaje de rebobinado de la cinta hasta que la guía de plástico de la cinta esté bien enrollada y la sección negra de la cinta cubra el cabezal de impresión.



7. Cierre la cubierta de acceso a la cinta y la cubierta superior.



Trayectoria de carga de la cinta



# Cómo cargar los medios

#### Cómo cargar medios

- 1. Abra la cubierta superior de la impresora jalando las lengüetas grises a cada lado hacia la parte delantera de la impresora, y luego levante la cubierta superior al ángulo abierto máximo.
- 2. Separe y mantenga abiertos los soportes de medios.



3. Ponga un rodillo entre los soportes y ciérrelos sobre el núcleo.



4. Disponga el selector de bloqueo del soporte de medios en **Bloqueo** (abajo) para poder sujetar el rollo de etiquetas firmemente.



- 5. **Opcional**: Si va usar un soporte de medios externo o etiquetas plegadas, alimente los medios a través de la rampa de entrada de etiquetas externa de la parte posterior.
- 6. Ponga el papel, con la cara de impresión hacia arriba, a través del sensor de medios.
- 7. Ponga el borde guía de la etiqueta en rodillo.
- 8. Desplace las guías de los medios para ajustarse al ancho de la etiqueta girando la perilla de ajuste de las guías.



9. Desactive el soporte de la cubierta superior y cierre la cubierta suavemente.



10. Use la **Herramienta de diagnósticos o el menú de LCD** para establecer el tipo de sensor de medios y calibrar el sensor seleccionado (si desea más información, consulte la guía de arranque rápido de la utilidad de diagnósticos):

- a. Inicie Herramienta de diagnósticos.
- b. Seleccione sensor en la ficha de **Calibración.**
- c. Haga clic en el botón de **Calibrar.**

**Nota:** Por favor, calibre el sensor de separación/marca negra cuando vaya a cambiar los medios.

Trayectoria de carga para las etiquetas de rollo



### Instalación de montura de rollo de etiquetas externo (Opción)

1. Acople una montura de rollo de papel externo en la parte inferior de la impresora.





- 2. Inserte un eje de etiquetas en un rollo de papel e instálelo en la montura de rollo de papel externo.
- 3. Abra la cubierta superior y separe los soportes de medios para ajustar el ancho de medios.
- 4. Presione hacia abajo el selector de bloqueo del soporte de medios para fijar el soporte de medios.



- 5. Alimente los medios a través de la rampa de entrada de etiquetas externas de la parte posterior:
  - a. Ponga el papel, con la cara de impresión hacia arriba, a través del sensor de medios.
  - b. Ponga el borde guía de la etiqueta en rodillo.



- 6. Desplace las guías de los medios para ajustarse al ancho de la etiqueta girando la perilla de ajuste de las guías.
- 7. Desactive el soporte de la cubierta superior y cierre la cubierta suavemente.



- 8. Use la **Herramienta de diagnósticos o el menú de LCD** para establecer el tipo de sensor de medios y calibrar el sensor seleccionado.
  - a. Inicie Herramienta de diagnósticos.
  - b. Seleccione el sensor en la ficha de Calibración.
  - c. Haga clic en el botón **Calibrar**.

## Herramienta de diagnósticos

La Utilidad de Diagnósticos es un cuadro de herramientas que permite a los usuarios explorar los parámetros y el estado de la impresora, modificar los parámetros, descargar gráficos, fuentes y firmware, crear fuentes de mapa de bits de impresora, y enviar comandos adicionales a la misma. Usando esta práctica herramienta, usted puede explorar el estado de la impresora y los parámetros, y usar el Solucionador de problemas de la impresora.

#### Inicie la Herramienta de diagnósticos

1. Para iniciar el software, haga doble clic en el icono de la herramienta de **Diagnostics** (**Diagnósticos**).

**Nota:** La herramienta de diagnósticos se encuentra en **D:\DiagTool**.

2. Seleccione la interfaz de PC conectada con la impresora de códigos de barras.

Interface					
USB		-		Setup	
USB			-	0	-
COM		jer		Command	100
LPT					
ETHER	NET				

- La configuración determinada es la interfaz de USB. No es necesaria ninguna otra configuración.
- Si está seleccionado el puerto de RS-232, será necesaria más configuración para seleccionar el puerto serie, velocidad en baudios, comprobación de paridad, bits de datos, bit de parada y control de flujo.

🖳 RS232 Setup	<b>X</b>
COM Port	COM1 -
Baud Rate	9600 🔻
Data Bits	8 🗸
Parity	None 🔻
Stop Bit(s)	1 •
Hardware Handshaking	RTS -
Software Handshaking	None 🔻
Set	Cancel

 Si se selecciona Ethernet, será necesario seleccionar la impresora de códigos de barras.

🖳 TCP/IP Setup	)						
Printer Name	MAC	IP Address	Model Name	Version	Status	Remark	IP Setting
	00:1B:82:FF:2E:F9	10.0.10.120	BBP12	A1.78.2 EZ TCF	Ready		IP Address/Printer Name
							10.0.10.120
							Port
							9100
Advanced Disc	overy Change IP Ad	Idress Facto	ry Default	Web Setup	Update Firmware	Send File	Exit

3. Hay 7 funciones incluidas en la utilidad de *Diagnósticos*.

<mark>0-</mark> 0	onfigur	ation and Diag	nostics To	ol						
Lang	guage [	Inglish	•	Unit INCH	•			Interface USB	; •	Setup
Са	libration	Network Con	figuration	System Setti	ngs	Advanced Configuration	File Manager	Bitmap	Font Manage	r Command Tool
		Calibration								
	:	Select Sensor	GAP		•	]			Calibrate	
							Printer	Status:	Ready	Get Status

# Calibration (Calibración): Esta función se utiliza para calibrar el sensor de medios.

Calibration		
Select Sensor	GAP	-
	GAP Black Mark Continuous Auto Selection	

Calibrate

Network Configuration (Configuración de red): Esta función se usa para etablecer la dirección de IP, la máscara de subred y la puerta de enlace para el Ethernet incorporado.

Network Configuration		
Static IP Address	IP Address	
Oynamic IP Address	Subnet Mask	
	Gateway	
		Set

System Settings (Parámetros del sistema): Esta función se usa para establecer el RTC, inicializar la impresora, reiniciar la impresora, imprimir una página de prueba o imprimir la configuración de la impresora.

Clock Configuration	НН ММ	Set
General Options		
	Factory Default Reset Printer Print Test	Print Config Page

Advanced Configuration (Configuración avanzada): Esta función se usa para explorar/configurar los parámetros de la impresora. La ficha habitual de configuración incluye los parámetros utilizados habitualmente para lenguajes de impresora TSPL/EPL2/ZPL/DPL.

Printer Function	Printer Information			
Advanced Calibration	Version		Cutting Counter	
	Serial No		Mileage	Km
Dump Text	Check Sum			
Ignore AUTO.BAS	Common Z D			
Exit Line Mode	Speed		Code Page	<b></b>
Password Setup	Density	<b>—</b>	Maximum Length	0.00 mm
	Paper Width	0.00 mm	Reference	
	Paper Height	0.00 mm	Direction	<b>•</b>
	Media Sensor		Offset	
	Gap	0.00 mm	Shift X	
	Gap Offset	0.00 mm	Shift Y	
	Post-Print Action		Country Code	<b></b>
	Cut Piece		Head-up Sensor	<b></b>
	Gap Inten.		Reprint After Error	-
	Bline Inten.		Ribbon	<b></b>
	Continuous Inten.		Ribbon Sensor	<b></b>
	Threshold Detection	-	Ribbon Encoder Err.	
	Clear	ad Save	Set	Get

File Manager (Administrador de archivos):

La función de administración de archivos es para ayudar a los usuarios a generar el encabezamiento de archivos, descargar el archivo a la impresora, explorar qué archivos son descargados a la memoria de la impresora y borrar todos los archivos en la memoria.

File Download		File Information		File Format
File Type	•	C DRAM	FLASH CARE	Memory Device
	Browse		Physical Space	© DRAM
File Name			KE	B FLASH
File Size	Bytes		Free Space	I DASH
Memory Device	FLASH -		KE	B CARD
			Delete	
Down	load		Get	Format

Bitmap Font Manager (Administrador de Fuentes de mapa de bits): Administrador de Fuentes de mapa de bits se utiliza para convertir la fuente TTF a fuentes de mapa de bits de formato de impresora. Tanto el mapa de bits de punto fijo como el de punto variable son compatibles.

Font Select		Standard Encode		
Font Encode	Standard Encode 🔹	Font Mapping	Standard Mapping 👻	
Font Pitch	Variable Pitch 👻	Character Start ASCII	32	
Printer Device	FLASH 🔻	Character End ASCII	127	
Windows Font Name Font Size	Arial 10 Select Font Preview Font	Asian Font Encode Traditional Chinese Simplified Chinese Korean Japanese Encode by Table		
		By File		
Printer Font Name	FONT001			
Font Width	12			
Font Height	16			
Italic Width	0			
Pitch Fine Tuning	0			
		Load	Save	Save Font Download Font

Command Tool (Herramienta de comandos):

Las funciones adicionales que todavía no son compatibles en la Utilidad de Diagnósticos pueden conseguirse enviando los comandos de impresora a la impresora desde la Herramienta de comandos.

Especifique el editor e introduzca los comandos en el editor. No olvide presionar la tecla del teclado del PC Intro al final de cada línea de comando. Haga clic en el botón "Send" (Enviar) para enviar los comandos en el editor especificado a la impresora. También puede enviar un archivo de comando haciendo clic en el botón "Send File" (Enviar archivo).

Editor	
	<u></u>
© 2	
© 3	
© 4	
© 5	
© 6	
© 7	
© 8	
© 9	
© 10	
© 11	
© 12	~
Send File Send Load	Save

# Instalación de la tarjeta de memoria SD

1. Abra la cubierta de la tarjeta de memoria SD.



2. Inserte la tarjeta SD hasta que esté bien asentada. Cierre la cubierta de la tarjeta de memoria.



Esta impresora tiene seis botones y un indicador LED de tres colores. Con el botón cuando el LED indica un diferente color, la impresora puede disponerse para alimentar etiquetas, pausar la tarea de impresión, seleccionar y calibrar el sensor de medios, imprimir un reporte de prueba automática de la impresora, restablecer los parámetros predeterminados de la impresora (inicialización). Consulte las descripciones de operación de botones siguientes para comprender sus funciones.

## **Indicador LED**

Color LED	Descripción
Verde/Sólido	Se enciende cuando la alimentación está encendida y el dispositivo está listo para su uso.
Verde/Destello	Se ilumina cuando el sistema está descargando datos del PC a la memoria, o si la impresora se encuentra en pausa.
Ámbar	Se enciende cuando el sistema esta eliminando datos de la impresora.
Rojo/Sólido	Se ilumina cuando el cabezal de la impresora está abierto, o cuando hay error de la cortadora.
Rojo/Destello	Se ilumina cuando hay un error de impresión, como cabezal abierto, no hay papel, atoramiento de papel, cinta vacía o error en la memoria, etc.

## Función de botones habitual

- Botón de alimentación
- · Alimenta una etiqueta cuando la impresora está en el modo listo
- · Pausa/Reanuda el proceso de impresión
- Presione el botón para introducir/seleccionar el cursor ubicado en el elemento desde un menú
- Botón de menú
- · Entra en el menú
- · Sale de un menú o cancela una configuración y vuelve al menú anterior

#### • Botón de navegación

· Navega por la lista de menús

## Encendido de las Utilidades

Hay seis utilidades de encendido para disponer y probar el hardware de la impresora. Estas utilidades se activan presionando **ALIMENTAR**, y luego encendiendo la alimentación de la impresora simultáneamente y soltando el botón con el cambio de color del LED.

#### Siga estos pasos para las diversas utilidades de encendido:

- 1. Apague el interruptor de encendido.
- 2. Mantenga presionado el botón de **Alimentar**, y ponga el interruptor de encendido en **ENCENDIDO**.
- 3. Suelte el botón cuando el LED indique un color para una función diferente.

Encendido de	El color del LED cambia de la manera siguiente:						
Color de LED	Ámbar	Rojo (5 destellos)	Ámbar (5 destellos)	Verde (5 destellos)	Verde/Ámbar (5 destellos)	Rojo/Ámbar (5 destellos)	Verde sólido
Funciones					I		
<ol> <li>Calibración de sensor de cinta y calibración de sensor de separación/marca negra</li> </ol>		Soltar					
2. Calibración de sensor de separación/marca negra, prueba automática e introducir modo volcado			Soltar				
3. Inicialización de la impresora				Soltar			
4. Establecer sensor de marca negra como sensor de medio y calibrar el sensor de marca negra					Soltar		
5. Establecer el sensor de separación como sensor de medios y calibrar el sensor de separación						Soltar	
6. Saltar AUTO.BAS							Soltar

#### Calibración de sensor de cinta y de separación/marca negra

Calibrar la sensibilidad del sensor de separación/marca negra si se dan las condiciones siguientes:

- Nueva impresora
- Cambio de surtido de etiquetas
- Inicialización de la impresora

#### Siga los pasos siguientes para calibrar el sensor de cinta y separación/marca negra:

- 1. Apague el interruptor de encendido.
- 2. Mantenga presionado hacia abajo el botón de **Alimentar**, y ponga el interruptor de encendido en **ENCENDIDO**.
- 3. Suelte el botón cuando el LED se vuelva **rojo** y destelle. (En cualquier momento durante los 5 destellos).
  - Se calibrará la sensibilidad del sensor de la cinta y el de separación/marcador negro.
  - El color del LED cambiará en el orden siguiente:

- Ámbar  $\rightarrow$  Rojo (5 destellos)  $\rightarrow$  Ámbar (5 destellos)  $\rightarrow$ Verde (5 destellos)  $\rightarrow$  Verde/Ámbar (5 destellos)  $\rightarrow$ Rojo/Ámbar (5 destellos)  $\rightarrow$  Verde sólido

**Nota:** Seleccione el sensor de separación o marca negra enviando el comando GAP o BLINE a la impresora antes de calibrar el sensor.

#### Calibración de separación/marca negra, Prueba automática y Modo volcado

Al tiempo que se calibra el sensor de separación/marca negra, la impresora medirá la longitud de la etiqueta, imprimirá la configuración interna (prueba automática) en una etiqueta y luego entrará en el modo volcado. La calibración del sensor de separación o marca negra depende de la configuración del sensor en la última tarea de impresión.

#### Para calibrar el sensor:

- 1. Apague el interruptor de encendido.
- 2. Mantenga presionado hacia abajo el botón de **Alimentar**, y ponga el interruptor de encendido en **ENCENDIDO**.
- 3. Suelte el botón cuando el LED se vuelva **ámbar** y destelle (en cualquier momento durante los 5 destellos).

El color del LED cambiará en el orden siguiente:

- Ámbar → Rojo(5 destellos) → Ámbar (5 destellos) → Verde (5 destellos) → Verde/Ámbar (5 destellos) → Red/Ámbar (5 destellos) → Verde sólido
- 4. La impresora calibra el sensor, mide la longitud de la etiqueta e imprime los parámetros internos, y luego introduce el modo volcado.

**Nota:** Seleccione el sensor de separación o marca negra enviando el comando GAP o BLINE a la impresora antes de calibrar el sensor.

#### Prueba automática

La impresora imprimirá la configuración de la impresora después de la calibración del sensor de separación/marca negra. La impresión de la prueba automática puede utilizarse para verificar si hay algún daño en los puntos del elemento calentador, las configuraciones de la impresora y el espacio de la memoria disponible.

Impresion de la prueba automática         SYSTEM INFORMATION         MODEL: XXXXX         FIRMWARE: X.XX         CHECKSUM: XXXXXXXXX         S/N: XXXXXXXXXX         TCF: NO         DATE: 1970/01/01         TIME: 00:04:18         NON-RESET: 110         MON-RESET: 110         MON-RESET: 0         CUT)         RESET: 0         CUT)	Nombre de modelo Versión F/W Suma de comprobación del firmware Impresora S/N Archivo de configuración Fecha del sistema Hora del sistema Kilometraje impreso (metros) Contador de corte
--	---

PRINTING SETTING SPEED: 5 IPS DENSITY: 8.0 WIDTH: 4.00 INCH HEIGHT: 4.00 INCH GAP: 0.00 INCH INTENSION: 5 CODEPAGE: 850 COUNTRY: 001	<ul> <li>Velocidad de impresión (pulg/seg)</li> <li>Oscuridad de impresión</li> <li>Tamaño de etiqueta (pulg)</li> <li>Distancia de separación (pulg)</li> <li>Intensidad de sensor de separación/ marcador negro</li> <li>Página de códigos</li> <li>Código de país</li> </ul>
Z SETTING DARKNESS: 16.0 SPEED: 4 IPS WIDTH: 4.00 INCH TILDE: 7EH (~) CARET: 5EH (^) DELIMITER: 2CH (,) POWER UP: NO MOTION HEAD CLOSE: NO MOTION	Información de la configuración ZPL Oscuridad de impresión Velocidad de impresión (pulg/seg) Tamaño de etiqueta Prefijo de control Prefijo de formato Prefijo de delimitador Movimiento de encendido de la impresora Movimiento de cierre del cabezal de la impresora
	Nota: ZPL está emulando para el lenguaje Zebra <sup>®</sup> .
RS232 SETTING BAUD: 9600 PARITY: NONE DATA BIT: 8 STOP BIT: 1	<ul> <li>Configuración del puerto serie de RS232</li> </ul>
DRAM FILE (0 FILES) PHYSICAL XXXX KBYTES AVAILABLE XXXX KBYTES FLASH FILE (0 FILES) PHYSICAL XXXX KBYTES AVAILABLE XXXX KBYTES	Número de archivos de descarga Espacio de memoria total y disponible
	Trayectoria de comprobación del cabezal de impresión

#### Modo volcado

La impresora entra en el modo volcado después de imprimir la configuración de la impresora. En el modo volcado, todos los caracteres se imprimirán en 2 columnas, como se muestra. Los caracteres ASCII son recibidos desde su sistema y los datos del lado derecho muestran los valores hexadecimales de los caracteres correspondientes. Permite a los usuarios e ingenieros verificar y depurar fallos del programa.



#### Notas:

- 1. El modo volcado requiere un ancho de papel de 4 pulg.
- 2. Apague/encienda la alimentación para devolver la impresora a la impresión normal.
- 3. Presione el botón ALIMENTAR para volver al menú anterior.

#### Inicialización de la impresora

La inicialización de la impresora se usa para despejar DRAM y restaurar la configuración de la impresora a sus valores predeterminados. La única excepción es la sensibilidad de la cinta, que no será restaurada a su valor predeterminado.

#### Para activar la inicialización de la impresora:

- 1. Apague el interruptor de encendido.
- 2. Mantenga presionado el botón de **Alimentar**, y ponga el interruptor de encendido en **ENCENDIDO**.
- Suelte el botón cuando el LED se vuelva verde después de 5 destellos en ámbar. (En cualquier momento durante los 5 destellos).

El color del LED cambia de la manera siguiente:

Ámbar → Rojo(5 destellos) → Ámbar (5 destellos) → Verde (5 destellos) →
 Verde/Ámbar (5 destellos) → Rojo/Ámbar (5 destellos) → Verde sólido

# Establecer el sensor de marca negra como sensor de medios y calibrar el sensor de marca negra

#### Para establecer el sensor de marca negra:

- 1. Apague el interruptor de encendido.
- 2. Mantenga presionado el botón de **Alimentar**, y ponga el interruptor de encendido en **ENCENDIDO**.
- 3. Suelte el botón cuando el LED se vuelva **verde/ámbar** después de 5 destellos en verde. (Cualquier verde/ámbar servirá durante 5 destellos).

El color del LED cambia de la manera siguiente:

Ámbar → Rojo(5 destellos) → Ámbar (5 destellos) → Verde (5 destellos) → Verde/Ámbar (5 destellos) → Rojo/Ámbar (5 destellos) → Verde sólido

# Establecer el sensor de separación como sensor de medios y calibrar el sensor de separación

#### Para establecer el sensor de separación:

- 1. Apague el interruptor de encendido.
- 2. Mantenga presionado el botón de **Alimentar**, y ponga el interruptor de encendido en **ENCENDIDO**.
- 3. Suelte el botón cuando el LED se vuelva **rojo/ámbar** y destelle 5 veces verde/ámbar (en cualquier momento durante los 5 destellos).

El color del LED cambia de la manera siguiente:

Ámbar → Rojo(5 destellos) → Ámbar (5 destellos) → Verde (5 destellos) → Verde/Ámbar (5 destellos) → Rojo/Ámbar (5 destellos) → Verde sólido

#### Saltar AUTO.BAS

El lenguaje de programación de TSPL2 permite a los usuarios descargar un archivo de ejecución automática a la memoria flash. La impresora ejecutará el programa AUTO.BAS inmediatamente cuando se encienda la impresora. El programa AUTO.BAS puede ser interrumpido sin necesidad de usar la utilidad de encendido para ejecutar el programa.

#### Para saltar un programa AUTO.BAS:

- 1. Apague la impresora.
- 2. Presione el botón de ALIMENTAR y, a continuación, encienda la impresora.
- 3. Suelte el botón de ALIMENTAR cuando la luz del LED se vuelva verde sólido.

El color del LED cambia de la manera siguiente:

- Ámbar → Rojo(5 destellos) → Ámbar (5 destellos) → Verde (5 destellos) →
   Verde/Ámbar (5 destellos) → Rojo/Ámbar (5 destellos) → Verde sólido
- 4. La impresora será interrumpida para ejecutar el programa AUTO.BAS.

## Entrar en el menú

Presione el botón de "Menú" para entrar en el menú principal. Use el botón de navegación para llegar al elemento en el menú principal. El elemento seleccionado se pondrá en rojo. Presione el botón "Alimentar" para entrar en la lista de configuración.



## Generalidades del menú principal

Hay 8 categorías en el menú principal. Puede establecer fácilmente la configuración de la impresora sin tener que conectar la computadora. Consulte las secciones siguientes si desea más información.



# TSPL2



Esta categoría de "TSPL2" puede establecer la configuración de la impresora para TSPL2.

Elemento	Descripción	Predeterminado		
Velocidad	Utilice este elemento para establecer la velocidad de impresión.	5		
Densidad	Use esta opción para establecer la oscuridad de impresión. La configuración disponible es de 0 a 15, y el paso es el 1. Es posible que necesite ajustar la densidad dependiendo en los medios seleccionados.	8		
	El valor del parámetro de dirección es 1 o 0. Utilice este elemento para establecer la dirección de la impresión.			
	DIRECCIÓN 0 DIRECCIÓN 1	•		
Direccion	Direction Direction	U		

	Este elemento impresión. Hay	se utiliza para establecer el modo de 5 modos, como se muestra a continuación,	
Modo de impresión	Modo de impresora	Descripción	
	Ninguno	La siguiente parte superior de etiqueta del formulario se alinea con la ubicación de la línea de quemado del cabezal de impresión. (Modo de arrancado)	
	Modo de Iote	Una vez impresa completamente la imagen, separación de etiqueta/marca negra será alimentada a la ubicación de la placa de arranque para ser arrancada.	Modo de lote
	Modo de peladora	Habilite el modo de pelado de etiquetas.	
	Modo de cortadora	Habilite el modo de cortadora de etiquetas.	
	Lote de cortadora	Corte la etiqueta una vez al final de la tarea de impresión.	
Desplazamiento	Este elemento de parada de lo disponible va d	se utiliza para hacer ajustes en la ubicación os medios. El valor de configuración le "+" a "-" o "0" a "9".	+000
Mayús X	Este elemento	se utiliza para hacer ajustes en la posición	+000
Mayús Y	de impresión. E "+" a "-" o "0" a	El valor de configuración disponible va de "9".	+000
Referencia X	Este elemento	se utiliza para establecer el origen del	000
Referencia Y	sistema de coc verticalmente. "0" a "9".	ordenadas de la impresora horizontal y El valor de configuración disponible va de	000
Página de códigos	Use este artícu conjunto de ca	850	
País	Use esta opció	n para establecer el código del país.	001

Nota: Si va a imprimir desde el software/controlado adjunto, el software/controlador enviará los comandos, que sobrescribirán el conjunto de parámetros desde el panel.

# ZPL2





Elemento	Descripción		Predeterminado		
Oscuridad	Use esta opció impresión. La paso es el 1. E dependiendo e	16			
Velocidad de impresión	Utilice este ele impresión. El a La configuracio	Utilice este elemento para establecer la velocidad de impresión. El aumento o la disminución es de 1 pps. La configuración disponible es de 2 a 6.			
Arrancado	Este elemento ubicación de p configuración d	se utiliza para hacer ajustes en la arada de los medios. El valor de disponible va de "+" a "-" o "0" a "9".	+000		
	Este elemento impresión. Hay continuación,	se utiliza para establecer el modo de / 3 modos, como se muestra a			
	Modo de	Descripción			
Modo de impresión	Arrancado	La siguiente parte superior de etiqueta del formulario se alinea con la ubicación de la línea de quemado del cabezal de impresión.	Arrancado		
	Pelado Cortadora	Habilite el modo de pelado de etiquetas. Habilite el modo de cortadora de etiquetas.			
Ancho de impresión	Este elemento impresión. El v	812 punto			
Lista de fuentes	Esta función se disponibles de almacenadas e opcional de la	Esta función se utiliza para imprimir la lista de fuentes disponibles de la impresora para la etiqueta. Las fuentes almacenadas en la DRAM, Flash o tarjeta de memoria opcional de la impresora			
Lista de imágenes	Esta función se disponibles de imágenes alma memoria opcio	N/C			
Lista de formatos	Esta función se disponibles de formatos alma memoria opcio	N/C			
Lista de	Esta función se	N/C			
Prefijo de	Esta función se	N/O			
control	prefijo de conti	N/C			
Prefijo de formato	Esta función se	N/C			
Caráctor do	Esta función or				
delimitador	delimitador.	N/C			

	Esta opción se medios cuando	utiliza para establecer la acción de los o enciende la impresora.	
		·	
	Selecciones	Descripción	
	Alimentar	La impresora avanzará una etiqueta	
Encendido de los medios	Calibración	La impresora calibrará los niveles del sensor, determinará la longitud y alimentará la etiqueta	Sin movimiento
	Longitud	La impresora determina la longitud y alimenta la etiqueta	
	Sin movimiento	La impresora no moverá los medios	
	Esta opción se medios cuando	utiliza para establecer la acción de los o cierra el cabezal de impresión.	
	Selecciones	Descripción	
	Alimentar	La impresora avanzará una etiqueta	
Cabezal cerrado	Calibración	La impresora calibrará los niveles del sensor, determinará la longitud y alimentará la etiqueta	Sin movimiento
	Longitud	La impresora determina la longitud y alimenta la etiqueta	
	Sin movimiento	La impresora no moverá los medios	
Parte superior de etiqueta	Esta opción se verticalmente e +120 puntos.	usa para ajustar la posición de impresión en la etiqueta. El intervalo es de -120 a	0
Posición izquierda	Esta opción se horizontalment +9999 puntos.	+0000	
Modo de re- impresión	Cuando el moo volver a imprin presionando el la impresora.	Deshabilitado	
Coversión de formato	Selecciona el f número es el v el segundo, los	Ninguno	

Nota: Si va a imprimir desde el software/controlado adjunto, el software/controlador enviará los comandos, que sobrescribirán el conjunto de parámetros desde el panel.

## Sensor

Este opción se utiliza para calibrar el sensor seleccionado. Recomendamos calibrar el sensor antes de imprimir cuando se vayan a cambiar los medios.



Elemento	Descripción	Predeterminado
Auto calibración	La impresora alimentara 2 o 3 etiquetas de separación para calibrar la sensibilidad del sensor automáticamente.	N/C
Configuración manual	En el caso de que no pueda aplicarse "Auto calibración" a los medios, utilice la función de "Configuración manual" para calibrar la sensibilidad del sensor.	N/C
Detección de umbral	Esta opción se utiliza para disponer la sensibilidad del sensor en fija o auto.	Auto
Longitud máxima	Esta opción se utiliza para establecer la longitud máxima para la calibración de etiquetas.	253 mm
Avanzado	Esta función puede establecer la longitud mínima del papel y la longitud máxima de separación/línea para la calibración automática de la sensibilidad del sensor.	DESACTIVADO

## Interfaz

Esta opción se utiliza para establecer los parámetros de la interfaz de la impresora.



#### Comunicaciones en serie

Esta opción se utiliza para establecer los parámetros de la impresora RS-232.



Elemento	Descripción	Predeterminado
Velocidad en baudios	Este elemento se utiliza para establecer la velocidad en baudios del modelo RS-232.	9600
Paridad	Este elemento se utiliza para establecer la paridad del modelo RS-232.	Ninguno
Bits de datos	Este elemento se utiliza para establecer los bits de datos del modelo RS-232.	8
Bit(s) de parada	Este elemento se utiliza para establecer los bits de parada del modelo RS-232.	1

### Ethernet

Use este menú para establecer la configuración de Ethernet interna, comprobar el estado del módulo de Ethernet de la impresora y restablecer el módulo de Ethernet.



Elemento	Descripción	Predeterminado
Estado	Use este menú para comprobar el estado de configuración de la dirección IP y MAC.	N/C
DHCP	Este artículo se utiliza para ENCENDER O APAGAR el protocolo de red del DHCP (Protocolo de configuración dinámica de host).	N/C
IP estática	Use este menú para establecer la dirección de IP de la impresora, la máscara de subred y la puerta de enlace.	ENCENDIDO

## Bluetooth (opción)

Esta opción se utiliza para establecer los parámetros del bluetooh de la impresora.



Elemento	Descripción	Predeterminado
Nombre de Bluetooth	Este elemento se utiliza para establecer el nombre local para el Bluetooth.	BT-SPP
Código de PIN de Bluetooth	Este elemento se utiliza para establecer el código del PIN local para el Bluetooth.	0000

## Wi-Fi (Opción)



Elemento	Descripción	Predeterminado
	Este elemento se utiliza para establecer el modo de operación de las redes de área local inalámbricas para conectar dispositivos a la redes.	
Modo de operación	Nota: El modo de Infrasetructura requiere el uso de un punto de acceso para que tenga lugar esta comunicación. El modo ad-hoc supone la conexión de una computadora directamente a otra computadora.	Infraestructura
Scan AP	Este elemento se utiliza para escanear el dispositivo del punto de acceso.	N/C
DHCP	Este artículo se utiliza para ENCENDER O APAGAR el protocolo de red del DHCP (Protocolo de configuración dinámica de host).	ENCENDIDO

# Administrador de archivos

Esta función se usa para verificar la memoria disponible de la impresora y la lista de archivos.



Elemento	Descripción
DRAM	Use este menú para mostrar, borrar y ejecutar los archivos (.BAS) guardados en la memoria DRAM de la impresora.
FLASH	Use este menú para mostrar, borrar y ejecutar los archivos (.BAS) guardados en la memoria Flash de la impresora.
TARJETA	Use este menú para mostrar, borrar y ejecutar los archivos (.BAS) guardados en la memoria de la Tarjeta de la impresora.

## Diagnósticos



#### Imprimir Config.

Esta función se utiliza para imprimir la configuración actual de la impresora en la etiqueta. En la impresión de la configuración, hay una trayectoria de prueba del cabezal de impresión que es útil para comprobar si existen daños de puntos en el elemento calentador del cabezal de impresión.

Menú	Diagnósticos	Imprimir Config.
Impresión de la prueb	pa automática	
SYSTEM MODEL: FIRMWARE: CHECKSUM: S/N: S/N: TCF: DATE: TIME: NON-RESET: RESET: NON-RESET: RESET:	INFORMATION  XXXXX X.XX XXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXX NO 1970/01/01 00:04:18 110 m (TPH) 110 m (TPH) 0 (CUT) 0 (CUT) 0 (CUT)	Nombre de modelo Versión F/W Suma de comprobación del firmware Impresora S/N Archivo de configuración Fecha del sistema Hora del sistema Kilometraje impreso (metros) Contador de corte
PRINT SPEED DENSITY WIDTH HEIGHT INTENSION CODEPAGE COUNTRY	ING SETTING	<ul> <li>Velocidad de impresión (pulg/seg)</li> <li>Oscuridad de impresión</li> <li>Tamaño de etiqueta (pulg)</li> <li>Distancia de separación (pulg)</li> <li>Intensidad de sensor de separación/marcador negro</li> <li>Página de códigos</li> <li>Código de país</li> </ul>



Nota:

La comprobación del daño de puntos requiere un ancho de papel de 4 pulg de ancho.

#### Modo volcado

Captura los datos del puerto de comunicación e imprime los datos recibidos por la impresora. En el modo volcado, todos los caracteres se imprimirán en 2 columnas. Los caracteres del lado derecho son recibidos desde su sistema y los datos del lado derecho son los valores hexadecimales de los caracteres correspondientes. Permite a los usuarios e ingenieros verificar y depurar fallos del programa.

Menú		D	iag	nós	stico	os		]		-[	Modo volcado
											1
	DOWNLOA	0 D	0A	44	4F	57	4E	4C	4F	4 I	
	D "TEST2.	44	20	22	54	45	53	54	32	2E	
	DAT", 5, CL	44	41	54	22	2C	35	2C	43	4C	
	S DOWNLO	53	0 D	0A	44	4F	57	4E	4C	4F	
	AD F, "TES	41	44	20	46	2C	22	54	45	53	
	T4.DAT",5	54	34	2E	44	41	54	22	2C	35	
	,CLS DOW	2C	43	4C	53	0 D	0A	44	4F	57	
	NLOAD "TE	$4\mathrm{E}$	4C	4F	41	44	20	22	54	45	
	ST2.DAT",	53	54	32	2E	44	41	54	22	2C	
	5,CLS DO	35	2C	43	4C	53	0 D	0A	44	4F	
	WNLOAD F,	57	$4 \mathrm{E}$	4C	4F	41	44	20	46	2C	
	"TEST4.DA	22	54	45	53	54	34	2E	44	41	
	T",5,CLS	54	22	2C	35	2C	43	4C	53	0 D	
	DOWNLOAD	0A	44	4F	57	4E	4C	4F	41	44	
	"TEST2.D	20	22	54	45	53	54	32	2E	44	
	AT",5,CLS	41	54	22	2C	35	2C	43	4C	53	
	DOWNLOA	0 D	0A	44	4F	57	4E	4C	4F	4I	
	D F, "TEST	44	20	46	2C	22	54	45	53	54	
	4.DAT",5,	34	2E	44	41	54	22	2C	35	2C	
	CLS	43	4C	53	0 D	0A				_	J.
K									/	/	
Datas ASCII							-		/		
							\				
							1				

Datos hexadecimales relacionados con la columna izquierda de datos ASCII.

Nota:

El modo volcado requiere un ancho de papel de 4 pulg.

### Cabezal de impresión

Esa función se utiliza para verificar la temperatura del cabezal de impresión, la resistencia y los puntos malos.



#### Pantalla

Esta función se utiliza para comprobar el estado del color del LCD.

Menú	 Diagnósticos		Pantalla
	<u></u>	1	·

# Avanzado

Esta función se utiliza para establecer los parámetros del LCD.



Elemento	Descripción
Brillo de pantalla	Este elemento se utiliza para establecer el brillo de la pantalla.
Fecha y hora (Opción)	Este elemento se utiliza para establecer la fecha y la hora en la pantalla. (RTC)
Idioma	Este elemento se utiliza para establecer el idioma en la pantalla.

# Servicio

Esta función se utiliza para restaurar la configuración de la impresora a sus valores prederterminados y comprobar información de la impresora.



Elemento	Descripción
Inicialización	Esta función se utiliza para restaurar la configuración de la impresora a sus valores prederterminados.
Información de la impresora	Esta función se utiliza para comprobar el número de serie, el kilometraje (m), las etiquetas impresas y el contador de la cortadora de la impresora.
Contacte con nosotros	Esta función se utiliza para comprobar la información de contacto para el servicio de asistencia técnica.

La guía siguiente indica los problemas más comunes que pueden encontrarse al operar esta impresora de códigos de barras. Si la impresora sigue sin funcionar después de haber intentado todas las soluciones siguientes, contacte con el Departamento de servicio al cliente del vendedor autorizado o distribuidor que vendió el producto para recibir asistencia.

## Estado del LED

Esta sección proporciona soluciones a los problemas comunes indicados por el estado del LED que pueda encontrar al operar la impresora.

Estado del LED / Color	Estado de la impresora	Posible causa	Procedimiento de recuperación
APAGADO	No hay respuesta	No hay alimentación	<ul> <li>Encienda el interruptor de encendido.</li> <li>Compruebe si el LED verde está encendido en el suministro de energía. Si no está encendido, el suministro de energía está roto.</li> <li>Compruebe si las conexiones de alimentación de energía que van del cable de alimentación al suministro de energía, y del suministro de energía al enchufe de la impresora están bien conectados.</li> </ul>
Verde sólido	ENCENDIDO	La impresora	<ul> <li>No es necesaria ninguna acción.</li> </ul>
Verde con destello	Pausa	La impresora	<ul> <li>Presione el botón ALIMENTAR para reanudar la impresión.</li> </ul>
Rojo con destello	Error	Se acabaron las etiquetas o la cinta. La configuración de la impresora no es correcta	<ol> <li>Se acabaron las etiquetas o la cinta:         <ul> <li>Cargue un rollo de etiquetas siguiendo las instrucciones de carga de medios, y presione ALIMENTAR para reanudar la impresión.</li> <li>Cargue un rollo de etiquetas siguiendo las instrucciones de carga de cinta, y presione ALIMENTAR para reanudar la impresión.</li> </ul> </li> <li>La configuración de la impresora no es correcta:         <ul> <li>Inicialice la impresora siguiendo las instrucciones que vienen en "Utilidad de encendido" o "Herramienta de diagnóstico".</li> </ul> </li> </ol>

**Nota:** El estado de la impresora puede verse en la Herramienta de diagnóstico. Si desea más información sobre la Herramienta de diagnóstico, consulte las instrucciones que vienen en el disco CD de software que se encuentran en **D:\DiagTool**.

# Calidad de impresión

Problema	Posible causa	Procedimiento de recuperación			
No hay	Verifique si el cable de interfaz está bien	Vuelva a conectar el cable a la interfaz.			
impresión	conectado al conector de la interfaz.				
•	La configuración de pin de conexión	Reponga el cable con conexión pin a			
	del cable del puerto serie no es una	pin.			
	conexión pin a pin.				
	La configuración del puerto serie no es	Restablezca la configuración del puerto			
	coherente entre el host y la impresora.	serie.			
	El puerto especificado en el controlador	Seleccione el puerto de impresora			
	de Windows no es el correcto.	correcto en el controlador.			
	El IP de Ethernet, la máscara de subred y	Configure el IP de Ethernet, la			
	la puerta de enlace no están configurados	máscara de subred y la puerta de			
	correctamente.	enlace.			
No hay	La etiqueta o la cinta no se cargó	Siga las instrucciones sobre cómo			
impresión en	correctamente.	cargar los medios o la cinta			
la etiqueta		correctamente.			
	No queda cinta.	Cargar una nueva cinta.			
Alimentación	Es posible que la configuración de la	Realice la inicialización y la			
continuada	impresora no sea correcta.	calibración de separación/marca			
etiquetas		negra.			
Papel atorado	La sensibilidad del sensor de	Calibre el sensor de			
	separación/marca negra no ha sido	separación/marca negra.			
	establecida correctamente (el sensor de				
	sensibilidad no es suficiente).				
	El tamaño de la etiqueta no ha sido	Establezca el tamaño de la etiqueta			
	establecido correctamente.	como el papel instalado en el			
		software o programa de etiquetado.			
	Las etiquetas están atoradas en el interior de	Retire la etiqueta atorada.			
	la impresora próximas al área del sensor.	•			
La calidad de la	La cubierta superior no está cerrada	Cierre la cubierta superior			
impresión es	correctamente.	completamente y verifique que las			
deficiente		palancas laterales derecha e			
		izquierda están acopladas			
		correctamente.			
	El suministro se ha cargado incorrectamente.	Vuelva a cargar el suministro.			
	La cinta y los medios son incompatibles.	Cambie la combinación de			
		cinta o etiqueta.			
	Se han acumulado polvo o adhesivos	Compruebe si se han acumulado			
	en el cabezal de impresión.	polvo o adhesivos en el cabezal de			
		impresión. Limpie el cabezal de			
		impresión.			
	La densidad de impresión no ha sido	Ajuste la densidad de impresión y la			
	establecido correctamente.	velocidad de impresión.			
	La trayectoria de prueba del cabezal de	El elemento del cabezal puede estar			
	impresión es incorrecta.	dañado. Ejecute la prueba automática			
		de la impresora y compruebe la			
		trayectoria de prueba del cabezal de			
		impresión para ver si faltan puntos en			
		la trayectoria.			

Esta sesión presenta las herramientas de limpieza y los métodos para dar mantenimiento a su impresora.

- 1. Use uno de los siguientes materiales para limpiar la impresora:
  - Hisopo (lápiz limpiador del cabezal)
  - Paño sin pelusa
  - Cepillo aspirador / soplador
  - Etanol 100%
- 2. Limpie la impresora utilizando el proceso siguiente:



#### Notas:

- No toque el cabezal de la impresora. Si lo ha hecho, use etanol para limpiarlo.
- Use 100% acetona o etanol. NO use alcohol sanitario, ya que se podría dañar el cabezal de la impresora.
- Para mantener el buen rendimiento y prolongar la vida útil de la impresora, limpie el cabezal de la misma y los sensores de suministro cada vez que reemplace la cinta por una nueva.
- La impresión continuada provocará que el motor de la impresora se recaliente. La impresora dejará de imprimir automáticamente durante 10~15 minutos hasta que el motor se haya enfriado. Los datos transferidos al búfer de la impresora se perderán si se apaga la impresora cuando se encuentra en pausa.



Copyright 2015 Brady Worldwide, Inc.

Todos los derechos reservados BRADY WORLDWIDE, INC. 2221 W. Camden Road, Milwaukee, WI 53209, EE.UU.